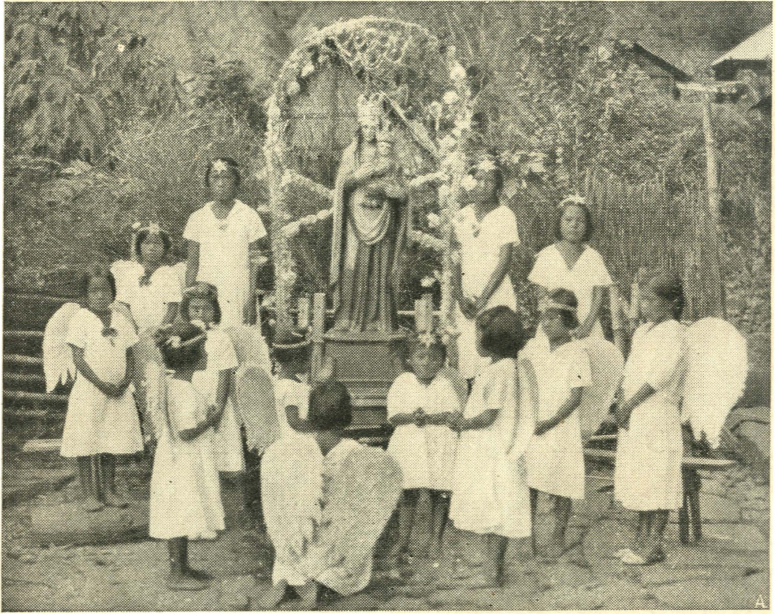


El Misionero



REVISTA DEDICADA A SANTA TERESITA
PARA LA PROPAGACION DE LA FE EN LA
PROVINCIA MONTAÑOSA



CANDIES

MARCA "SEÑORITA"

HA PROBADO V.
NUESTROS DULCES
"SEÑORITA" HECHOS
DE AZÚCAR PURO
FILIPINO?
HAGA QUE SUS HIJOS
LO COMAN EN ABUN-
DANCIA.



HECHO EN FILIPINAS
POR LA
MALABÓN SUGAR CO.



SMITH BELL & CO., LTD.

D 7

FAVORECED A NUESTROS ANUNCIANTES 1

Aserradora Mecánica

DE

TUASON y SAMPEDRO

Oficina y Depositos:

GLOBO DE ORO 801-817
TELEGRAMAS "LAGARIAN"

QUIAPO, MANILA, I. F.
TELEFONO 156

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional

Panama-Pacifico San Francisco, California, 1915

Grandes existencias de maderas del País y de America

Ventas al por mayor y menor

Contratistas de Obras

Construimos VENTANAS á precio sin competencia

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Comercial é

Industrial del Carnaval de Manila, 1922

STUDENTS

When buying your School Supplies, Pads, Composition Books, Drawing Paper etc., look for this

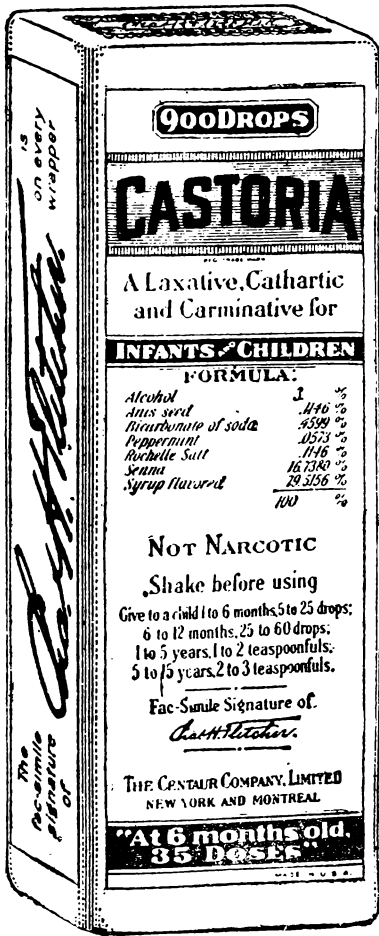


Insist on this Trade Mark and you may rest assured that you will get first class quality at very reasonable prices.

For sale everywhere in the Philippine Islands.

J. P. HEILBRONN Co.

MANILA, P. I.



Children Cry
for

Chas. H. Fletcher.
CASTORIA

Articulos Religiosos

Cruces
Crucifijos
Medallas
Rosarios
etc. . . .

CRISTAL de
COLOR
AZULEJOS

M. VERLINDEN
P.O. Box 123 MANILA

San José Garage

PRECIOS ECONOMICOS
COCHES LIMPIOS
SERVICIO ESMERADO

Telefonos:
54732 y 56748

A. Luna de San Pedro & Jose G. Cortes

ARCHITECTS — DECORATORS — CIVIL ENGINEERS
BUILDERS

P. O. Box 2709
Phone 22907
Cable Address "Lunarchi"

Main Office:
15 Pasaje de La Paz-Escolta
MANILA, P. I.

Buy

Your States Frozen
Poultry, Fresh Fruits
and Vegetables from

The Whitehouse Grocery

Army and Navy Contractors

*Received by
every Presi-
dent Boat*

349 Echague, Manila
Phones 2-21-01—2-21-02

The

College Carpenter Shop

Bahama 13c near Ongpin
Santa Cruz—Manila

{ We Make and Repair All
Kinds of Institution
Furniture }

ANTONIO QUAN KUN,
Proprietor

N D L

NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN

SERVICIO REGULAR DE PASAJE A
NUEVA YORK VIA SUEZ Y EUROPA

El viaje mas interesante del mundo

PRECIOS MODERADOS—ACOMODACIONES ESPLEN-
DIDAS—SERVICIO DE COCINA INMEJORABLE
PARA INFORMES DIRIGIRSE A

Norddeutscher Lloyd

Zuellig & von Knobelsdorff

90 ROSARIO

AGENTES

TEL. 22324

CHI SENG

FABRICANTES DE CANDELAS

130 VILLALOBOS, QUIAPO, MANILA, I. F.
TEL. 2-63-57 P. O. BOX 2820

Se reciben pedidos por C. O. D. de todas partes de mayor escala; y recomienda particularmente a todos los Párrocos de Filipinas, la inmejorable calidad de velas que fabricamos, mucho mas, las que llevan la marca "SYKEE" para altares, en cuya confección usamos 60% CERA VIRGEN de superior calidad. Hacemos asi mismo velas para procesiones y otros actos de culto, de diferentes tamaños y clases. Despachamos en nuestro establecimiento al por mayor y menor. Para informes pidanse lista de precios, clases y tamaños y serán facilitados.

Se vende toda clase de cera, al por mayor y menor

NJM,MM

El cutis de los niños se arruina, si no se evitan los jabones ordinarios.

Las madres cuidadosas saben bien que siempre

deben usar para sus hijos el afamado



Jabón de Reuter

que les conserva el cutis fresco, sano y perfumado.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y BAZARES

DEPOSITO:—A. T. HASHIM, 19 BANQUERO, ROXAS BUILDING, MANILA, P. I.
P. O. Box No. 1 TELS. 2-26-74 2-12-78

A. GARCIA

COLOR PLATE^s HALF TONE^s

ZINC ETCHING^s

ILLUSTRATING, DESIGNING,

AND RETOUCHING.

*32 Pta. Potenciana - Phone 22715
Manila, P. I.*

CEMENTO PORTLAND **RIZAL**

**ELEGIDO POR MUCHOS
CONTRATISTAS Y ARQUITECTOS**

por su
SUPERIOR CALIDAD

y

SU SOLIDEZ Y RESISTENCIA.

Planta situada en Binangonan, Rizal, I. F.



MADRIGAL Y Co.

Administradores generales
Tels. 2-19-61 & 2-19-62

Oficina:

No. 8, Muelle del Banco Nacional
Manila, I. F.

*Dependable Cigars of distinct
character, of uniform quality*

Made to please

CABALLEROS-ORIGINAL

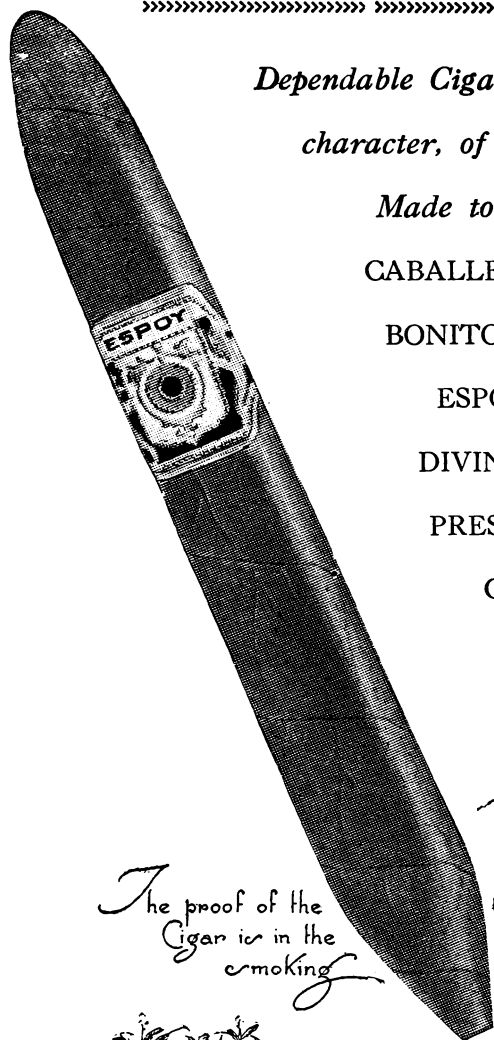
BONITOS-ORIGINAL

ESPOY ORFEO

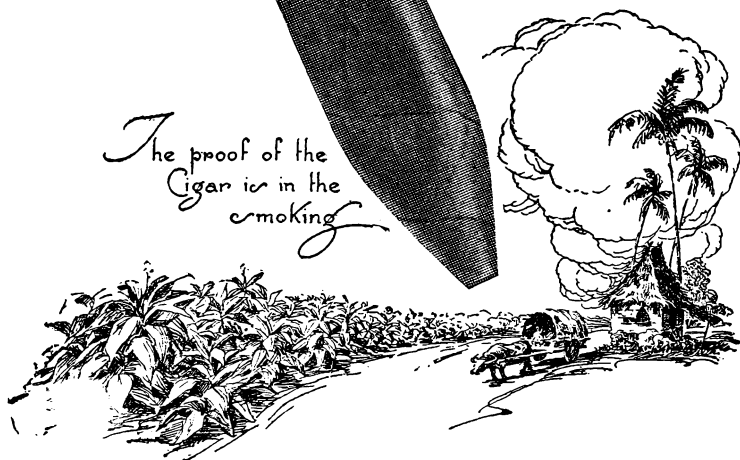
DIVINOS ADA

PRESIDENTES

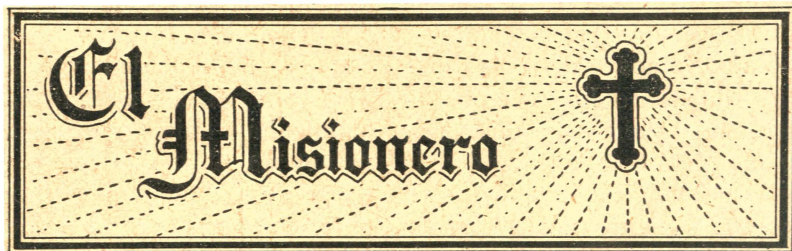
CORONA



*The proof of the
Cigar is in the
smoking*



MANUFACTURED BY
LA PRUEBA TOBACCO COMPANY
MANILA, P. I.



Amor a la Verdad

¡**A**MOR a la verdad! ¿Puede existir en el alma del hombre un deseo más noble?

¡Amor a la verdad! ¿no significa acaso mas que el amor al Dios-Hombre quien de si mismo dijo: "Yo soy la verdad?"

¡La verdad! El Creador ha dotado a nuestras almas con las facultades cognoscitivas a fin de que podamos dirigirnos hacia la verdad. Pues el hombre ha sido creado para conocer la verdad. La curiosidad que manifiesta el niño, los incansables experimentos de los intelectuales quienes siempre desean llegar al fondo de las cosas ¿qué es mas que el deseo de llegar a la verdad?

POR experiencia sabemos que no todos los seres humanos tienen las mismas fuerzas intelectuales, y que tampoco pueden to-

dos dar igual cuenta de cuanto les pasa en su interior, pero a pesar de esto, quién ha habido, quien que como S. Agustín no haya exclamado alguna vez durante su vida "¡O verdad! ¡O verdad! cuán hondamente mi alma te anhela!" o que no haya repetido estas otras: "Canséme y aún estaba torturado por el deseo de la verdad."

Y SIN embargo, habiendo sido nosotros creados para la verdad, habiéndonos sido dada la inteligencia para que lleguemos a la verdad así como nos han sido dados los ojos para que veamos, y siéndonos tan deleitoso el abrazar la verdad como expresó el pagano Cicerón en estas palabras: "Nihil est menti veritatis luce dulcius," (Nada hay tan dulce para la inteligencia como la luz de la verdad) ¿cuántos son, los que de veras la poseen?

¿Cuántos? Pocos, contadísimos. Y ¿por qué motivo?...

COMO acabo de decir, con los ojos vemos. Pero bien claro está que si no los tenemos abiertos no veremos, y que para ver un objeto tenemos que dirigir nuestra vista hacia él, que mejor lo veremos cuanto más adecuada sea su colocación ante la visual. Pues lo mismo con la inteligencia. Es menester tenerla abierta a la verdad si es que en realidad deseamos abrazarla, es menester que la busquemos, que trabajemos por conseguirla, y que ejercitemos y desarrollemos esa facultad cognoscitiva a fin de facilitar el logro de ese fin.

Debemos tener la inteligencia activa, o mejor dicho, más que nada debemos procurar dirigirnos siempre hacia la verdad.

Desdichadamente es un hecho innegable que algunos hay que temen a la verdad. La verdad es el "Coco" que asusta a muchas personas intelectuales.

PERO ¿por qué se ha de temer a la verdad? Ciertamente que el camino de la verdad es algo escabroso, ya que no se llega a la verdad sin trabajo y fatiga. Esto es lo que hace desfallecer y temblar a la pobre inteligencia humana debilitada por el pecado original. Pero también si teme es porque anda descarriada, alucinada por bajos móviles, es porque corre por terreno vedado, porque va en

dirección opuesta al camino de la verdad.

Aquéllos que andan equivocados de camino, los que no marchan por la senda de la verdad, se muestran rehacios a seguirla, y si alguno hay quien ponga en sus manos un libro que pueda ilustrarlos, o si algún amigo movido por buenos y generosos impulsos intenta despertarlos de su indolente somnolencia, preguntan como Pilatos con sonrisa burlona: "Quid est veritas?" ¿Que es la verdad?

¿Que es la verdad?

Primeramente, lo que la fe nos enseña puesto que la base de nuestra fe es la verdad divina, el Verbo de Dios, la Revelación. ¿Desearíais un breve resumen de la verdad? Buscad un catecismo; leedlo, creed cuanto allí veáis escrito, obedeced todo lo que mande y diga. Allí está la verdad entera.

¿QUE es la verdad?

Todo cuanto está escrito en la Biblia y particularmente en el Evangelio. Todo eso es la verdad. Y no sólo la doctrina de Dios-Hombre, y los hechos históricos que se relatan en el Evangelio, sino también todas las máximas y consejos que en ellos encontraréis, como por ejemplo los siguientes: "—Bienaventurados los pobres... —Bienaventurados los que lloran. —El que se aborrece a sí mismo en esta vida se salvará en la otra. —El que a vosotros oye

me oye a Mí. —Desgraciado del que escandalize a uno de estos pequeñuelos, mejor sería que se le amarrase una piedra al cuello y que se le echase al fondo del mar.—

Todo cuanto dice el Evangelio, ya sea respecto de la eternidad o de esta vida, ya de la virtud o del vicio, es la verdad. Y el que crea lo contrario yerra.

LA verdad es:

Todo lo que enseña la Iglesia Católica Romana y todo lo que promulga la Santa Sede, pues como dice el P. Giraud: “Los puntos de vista de la Santa Sede son verdaderos, sus decisiones ciertas, su dirección segura, verdadera. Todo lo que la Santa Sede dicida respecto de diversas opiniones es la verdad; en cambio todo lo que la inteligencia humana presente en oposición a esas decisiones, es erróneo. Es la historia de grandes intelectuales desde Tertuliano hasta Lamennais y algunos otros.”

El Papa es en la Iglesia la luz del faro que dirige, que enseña. Y el Espíritu Santo que le ilustra con sus luces, permanecerá con la Iglesia hasta el fin de los siglos. El Papa tiene que dirigir al orbe católico. Y ¿no ha de poseer la verdad? El Dios-Hombre quien de si mismo dijo: “Yo soy la verdad, el Camino, la Vida,” dió infalibilidad a Pedro y a sus sucesores.

Con justa razón pues debemos seguir con los ojos cerrados la

dirección del Soberano Pontífice.

Fué Newman quien hablando de los Papas dijo: “Prescindiendo de la cuestión de infalibilidad, la historia demuestra bien claro que los Romanos Pontífices en dudas y discusiones siempre han tenido la razón.” Citemos dos hechos que prueban la verdad de lo que dijo Newman.

Primero, de haber sido la Encíclica de León XIII aplicada a la sociedad en 1891, el socialismo no hubiera prendido tan hondamente en las clases bajas.

Y si durante la Gran Guerra los caudillos de las naciones hubieran escuchado la voz de Benedicto XV y hubiesen seguido sus consejos, la gran catástrofe hubiera sido evitada y la humanidad no hubiera tenido que sufrir las crueldades de la guerra.

“Quid est veritas?” ¿Qué es la verdad?

Lo que el catecismo enseña

Lo que dice el Evangelio.

Lo que Roma establece y aconseja.

Estemos convencidos de que esta es la verdad.

NO hace mucho falleció un ilustre científico. Era hombre de mucha ilustración y saber, y como tal era también hijo fiel, fervoroso de la Iglesia Católica,— y no estará fuera de lugar el decir aquí que los más grandes genios que ha habido en la historia han sido católicos.— Era este insigne hombre y sincero creyente

Luis Von Pasteur. Escogió la verdad por lema, siendo esta su divisa "Vitam impendere vero," que quiere decir "dedicar toda la vida a la verdad." Y por eso Von Pasteur estuvo siempre al servicio de la verdad, hallándose siempre dispuesto a defenderla.

Y AHORA digo, ¿no podríamos también cada uno de nosotros dedicarnos como Pasteur a la verdad, cada uno según su propio llamamiento?

¿No podríamos con la ayuda y gracia de Dios conformar nuestra vida a las enseñanzas del Evangelio, del catecismo y de Roma?

Y ayudados con las luces y auxilios divinos, ¿no podríamos

estar siempre dispuestos a luchar contra los que atacan el Evangelio, el Catecismo, a Roma?

¿Existe acaso más noble ideal que el estar al servicio de la verdad? Es ideal que todo aquel que ama sinceramente a la verdad puede realizar.

Armaos de valor y no os arredréis. Considerad las palabras de Cristo: "Veritas liberabit vos"— La verdad os libertará.—

En la lucha por la verdad toda sujeción, ya fuere a otros o a nuestras pasiones, desaparece. Porque en esta lucha corremos hacia Dios, porque **"Dios es la Verdad."**

DR. J. CALBRECHT



Octubre, Mes del Santo Rosario

¿POR qué no ha de llevar el católico el rosario siempre consigo? Creo que esto no le parecerá vergonzoso, a no ser que se le imagine que la devoción del rosario pertenece solamente a los simplotes e ignorantes. Si así lo cree está equivocadísimo, pues los más grandes e ilustres hombres de la época moderna lo han rezado con la misma devoción que lo rezan algunas almas sencillas, al pie del altar de la Virgen y ante los ojos del público. Entre los más ardientes y devotos amantes del Santísimo Rosario, figuran S. Francisco Javier, S. Carlos Borromeo, S. Vicente de Paul, el gran Bous-suet, García Moreno, Leon XIII y S. Francisco de Sales quien hizo solemnemente la promesa de rezarlo diariamente.

Cuando Daniel O'Connell luchaba con denuesto en el Parlamento por la Emancipación Católica, se le veía con frecuencia paseando por las riberas del Támesis, en el intervalo que precedía a los debates. Un día encontré con un amigo quien le preguntó si estaba preparando algún discurso. —No, respondióle el gran Libertador, enseñándole el rosario que tenía en las manos. —Estoy pidiendo a la Madre de Dios que nos dé su ayuda a fin de que consigamos lo que deseamos, para mayor gloria de su Hijo.—

José Haydn, el gran músico y compositor, también era devoto del Santo Rosario. Hallándose cierta día Haydn en una reunión de distinguidos músicos, se le ocurrió a uno de la concurrencia preguntar a sus compañeros cuál era el mejor modo de descansar la memoria después de unas cuantas horas de trabajo mental. —Yo, recupero las fuerzas con una o dos copas de vino,—dijo uno. —Pues yo, exclamó otro, suelto la pluma y busco compañía. —Y tú, Haydn, preguntáronle al gran compositor, qué haces? —Yo, respondió con pausa el maestro, yo cojo el rosario, el que siempre llevo conmigo, y me pongo a rezar, y después de unas cuantas décadas me siento descansado, mental y corporalmente.

El insigne químico francés, Chevreul, era otro devoto del rosario. Gozó de grande fama, y aun durante los años de su vejez, y dicho sea de paso que Chevreul llegó a los cien años, escribió libros sobre química, e hizo notables descubrimientos en esta ciencia, a la que consagró toda su vida. En los viajes que hacía de un punto a otro, ya en viaje de estudio, o cuando se dirigía a algún otro pueblo para dar conferencias, o para asistir a reuniones científicas, solía rezar el rosario durante la jornada, y con frecuencia se le veía esperando el tren en la

estación ferroviaria, rosario en mano, sin que le perturbaran las miradas curiosas que le dirigían los extraños.

Seguramente, muchos profesionales, por propia experiencia,

podrán confirmar el hecho de que el rezo del rosario después de prolongada e intensa aplicación al trabajo mental, alivia la memoria y disipa el cansancio.

Santa Teresita del Niño Jesus

(*"La Florecita"*)

3 de Octubre

Pocos santos hay que en esta nuestra época hayan alcanzado popularidad tan rápidamente como "La Florecita." La historia de su vida es sencilla pero a la par admirable. Nació el 2 de enero de 1873 en Alencon, Francia. Entró en el Convento del Carmelo de Lisieux a los 15 años de edad, y falleció nueve años después, el 30

de septiembre de 1897. Parecía tener conciencia de la misión para la cual Dios la había enviado a la tierra, y así exclamó poco antes de su muerte: "Quiero pasar mi cielo haciendo bien en la tierra." Fué canonizada veintiocho años después de muerte, y su nombre ha llegado hasta los últimos confines del mundo.

Sus Promesas

"No, no he de permanecer inactiva en el Cielo. Mi único deseo es seguir allí trabajando por la Iglesia y por las almas. Esto lo he pedido a Dios y estoy segura que El no desoirá mis suplicas. Si, estoy segura que todos mis deseos han de ser realizados. Dios obrará prodigios en mi nombre los que sobrepasarán infinitamente mis vastos anhelos."

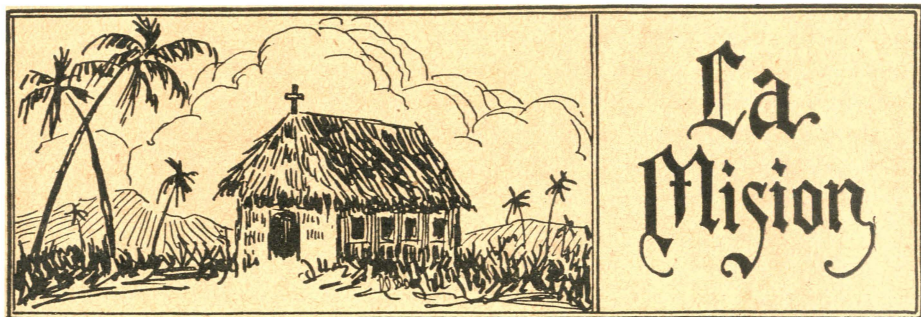
"Quiero pasar mi cielo haciendo bien en la tierra. Esto no es imposible, puesto que en el seno

mismo de la visión beatífica, los ángeles velan por nosotros. ¡No, no podré tener ningún descanso hasta el fin del mundo! Mas cuando el ángel haya dicho "que ya no habrá más tiempo," entonces descansaré y podré gozar, porque el número de los escogidos ya estará completo."

"Dios me permitirá que yo haga mi voluntad en el Cielo, pues nunca la hize aquí en la tierra."

"Después de mi muerte, haré caer una lluvia de rosas."





A través de las sombras del Paganismo

por el R. P. Claerhoudt

ENTERRARON al viejo Tamilan en la obscura cueva de Bwaletée, y el triste cortejo fúnebres se retiró en silencio, quedándose en la choza del difunto, en donde la desconsolada viuda cantaba el lúgubre canto de duelo, mientras se iban consumiendo las ofrendas para el alma del esposo.

Los ritos y extrañas ceremonias que se habían celebrado después de la muerte y en el entierro de Tamilan, daban a entender que el viejo pagano no había muerto cristianamente. Mas aquellas palabras pronunciadas angustiosamente en los últimos momentos de su vida, aquel grito arrancado del fondo del corazón ¿que significaban? "Kaasidjo-ak akik.... tag-wai-jo's Apo Pari.... ¡Misericordia hermanos, llamad al Padre! ¡Oh! ¿qué palabras eran aquellas que

causaron tan honda impresión en los circunstantes? Sólo Dios sabe cuáles fueron los deseos y pensamientos de aquel pobre viejecito mientras yacía en su lecho de muerte, suplicando con su mirada a los que lo rodeaban que satisficieran sus deseos.

Uno de sus hermanos, Dalawai, al oír que deseaba ver al Padre, enojóse sobremanera, y escupiendo en el suelo como para mostrar su enfado, le dijo con acentos duros que tenía que morir como mueren los buenos igorrotos, si deseaba ver a sus antepasados "Ateng" que moran en el monte Polak.

Y entonces el pobre Tamilan incorporóse en su mísero lecho, pronunció unas cuantas frases ininteligibles, y cayó desplomado sobre el mugriento jergón....

No mucho antes de su muerte,

Tamilan había sido invitado cierta noche a un gran festín que celebraba un opulento hombre de una aldea vecina. En medio de la algazara y bullicio de la fiesta, aproximóse Tamilan a una ventana que daba a un riachuelo y mientras contemplaba el sol poniente, llegaron a sus oídos las lejanas notas de una música dulce y melodiosa, que procedía de la capilla católica del pueblo. Movido por la curiosidad, dejó Tamilan la choza y tomó el camino que conducía a la capillita católica. Al llegar al umbral, detúvose Tamilan y miró adentro. El aspecto del interior de la "Casa de Dios", como llamaban su capilla los cristianos, la actitud recogida de los que oraban, la paz que allí reinaba, pareció muy extraño al pobre pagano acostumbrado a las ruidosas ceremonias del rito igorrote. ¡Qué diferentes, qué diferentes eran las ceremonias de los cristianos! ¡Cuánto le deleitaban aquellos cantos dulces y melodiosos!

¡Pobre viejecito! ¡Cómo le palpitaba el corazón mientras parado en el umbral seguía con la vista

las ceremonias de los cristianos! Pero ¿qué era aquello que el sacerdote elevaba lentamente, por encima de la débil luz de las candelas y de las delicadas flores que adornaban el altar? ¡Pobrecito Tamilan! ¿qué pensabas entonces? ¿No sabías que el Salvador te miraba tiernamente desde la Sagrada Custodia, que te pedía el corazón? ¡Cómo te miraba Jesús, con qué ternura, con qué amor! Aquella Víctima Inmaculada pedía al Padre Eterno por la salvación de tu alma. ¿No oíste acaso la voz de la gracia que llamaba a las puertas de tu corazón, pidiéndote te entregaras al Esposo Divino de las almas, rogándote que le amaras porque deseaba tu amor?

Desde aquel domingo en que Tamilan estuvo en la capilla de los cristianos, ya no fué el mismo. Tornóse triste y taciturno, y su semblante cada vez más pálido y macilento. En sus pupilas tristes, hundidas en las ojeras profundas adivinábase una honda pena....

¡Ah, pobrecito Tamilan! si te hubieran escuchado cuando yacías en tu lecho de muerte!

ECOS DE LA MISIÓN

**El Rdo. P. Ghysebrechts
desde BARRIG:**

Reciba mis agradecimientos la generosa bienhechora que me envió veinte pesos el mes pasado por el LITTLE APOSTLE, para la construcción de la capillita y con-

vento de esta nueva estación misional.

¡Ojalá que muchos se muevan a imitar a esta generosa Señora, ayudándome con sus limosnas a continuar mis obras de caridad en esta Misión!

La capillita de NATONIN, la



La Iglesia de Barlig

que espero ver concluida muy pronto, ha sido dedicada a S. Roque. Espero ardientemente que el Santo dejará sentir su benévola influencia en este pueblecito. Ya le he pedido libre a los habitantes de enfermedades cutáneas y de tumores, enfermedades que los afligen con muchísima frecuencia.

Todos muestran vivos deseos de ser instruidos en el cristianismo. Estoy seguro que para el próximo semestre el número de bautismos será crecidísimo.

—Pero, dígame Padre, cuando llegará esa campana?—me ha preguntado ya no sé cuántas veces mi catequista.

Y yo no sé qué responderle. Es verdad que le prometí en cierta ocasión que compraría una campana para la capillita, pero al presente me veo obligado a ir aplazando la compra por falta de fondos. Mas el joven no ceja, y no

deja de recordarme la promesa, porque le es imposible creer el que no pueda yo hacer un gasto tan insignificante.

Queridos lectores, ¿quién de ustedes quiere ayudarme?

—+—

El P. De Brabandere desde TRINIDAD:

Hace cuarto meses que estoy sin catequista, habiéndome visto obligado a despachar al que tenía en TUBLAY por no poderle ya pagar la mensualidad la que importa veinte pesos. Pero si esta Misión ha de mantenerse cristiana, es menester que tenga su catequista, pues el catequista puede decirse es el alma de la Misión. Él es el que visita a los cristianos, él anima a los neófitos y conversos a cumplir con sus deberes cristianos, él visita a los enfermos.

TUBLAY necesita un catequista. ¡Ayúdenos!

Del país y sus habitantes

El himno de un pueblo

Costumbres igorrotas en el este de Benguet

Por el Rdo. P. Claerhoudt, Misionero en Bokod, Benguet

XVI

Am-daag

Continuación.

ALGO extraordinario acaecía cerca de la humilde choza de Talin, se distinguía un murmullo de voces, gritaba un cochino, unos cuantos individuos iban y venían con aparente prisa, mientras que de detrás de la choza se elevaban en gruesas espirales densas columnas de negro humo. Lleguéme hasta la choza e inquirí el motivo de aquel movimiento y preparativos inusitados.

—Man-amdaag si Talin—

—Talin celebra hoy la fiesta del amdaag....

—Sai amdaag, schilus ni Mandebas....

—El amdaag es el kaniaw de Mandebas.

—Pero, ¿quién es Mandebas?

—interpuse.

—Mandebas es un individuo que vive en el centro de la tierra.

Aquellas respuestas bastaron. Decidí quedarme y presenciar aquellas extrañas ceremonias en honor de Mandebas, el hombre del centro de la tierra, y echándome bajo la sombra de un frondoso "Tatang-aang", esperé.

Al fin, después de un breve rato de espera, comenzaron a disponer el lugar para la ceremonia. Desdoblaron una hermosa manta "tchindi" y la extendieron en la tierra, y al lado del cochino que iba a ser sacrificado colocaron todos los "sankabs", instrumentos de labranza como azadones, que usan los igorrotas para sacar el

camote de la tierra.

En el entretanto, el viejo Topeng que se había sentado a mi lado, contábame cómo había enfermado Talin al ir a Bwalelé. Estando allí, decíame muy serio Topeng, Talin perdió el alma, la que retornaría a su cuerpo después de celebrado el Am-daag, y una vez que hubiere vuelto el alma, Talin sanaría.

Mientras hablaba Topeng, el mambunung Bwato ordenó que fuera llevado el cochino a la choza de Talin. Mientras cogían el cerdo, otros individuos colocaron todos los azadones y las hoces en un cesto de ratan y lo llevaron también a la choza. Acto seguido comenzó el mambunung a invocar al alma de Talin.

—Sikajo Mandebas kawa ni kalabian—exclamó.

Vos, Mandebas, de la media noche!

Tan Mandebas kawa ni kakowan,

Vos, Mandebas del medio día!
Sabun-bun-tan-kajo ni apodjo.

Reconoced a vuestros soberano....

Tan abel dja pansagñid ni angelmi,

En vez de esta tela aceptad nuestros cuerpos.

Sad ag-madubet ili e Abwat.

No permitáis que nuestro pueblo Abwat se convierta en hierba mala

Sai gwarai paninumanyo ni tchanum,

a fin de que tengáis un lugar en donde beber,

Tan sai gwarai gwarai panganyo,

y un lugar en donde comer.

Howyód Bontok dja karakandan ni too

Llevad a Bontok do muchos moran,

Sikatoi-iu-suki tan

guardad en una cañada

Niai dja inagwilmi

cuanto aquí os ofrecemos.

Cesó la invocación. Sacaron entonces el cerdo de la choza y lo mataron, recogiendo la sangre en un plato de madera con la que luego marcaron las mejillas de los que se hallaban más próximos al animal sacrificado a fin de que fueran protegidos de todo mal y enfermedad. Terminada esta ceremonia, pronunció el hechicero misteriosas oraciones sobre trozos de carne de las mejores partes del animal, mezcladas con gordura y sangre. Con voz temblorosa pronunció esta invocación:

—Kabigat, vos que estáis en el manantial do originan las aguas,

Kabigat, vos que estáis do éstas mueren y terminan, Kabigan, vos que estáis do el sol se pone y desaparece,

Kabigat, vos que habitáis en lo alto,

Kabigat, de las regiones subterráneas;

Venid y recibid cuanto aquí os ofrecemos.

Venid y traed el alma de Talin,
 quien está débil, macilento,
 enfermo:
 vosotros Mambunungs idos,
 venid y enseñadnos oraciones.

Mientras pronunciaba esta extraña invocación el hechicero, comenzó a percibirse un agradable olor de sopa y arroz Kentomaan, y al concluir Bwato su invocación, la concurrencia comenzó a tomar asiento en rededor de las cazuelas, que aunque de aspecto repugnante contenían exquisitos manjares. Todos sonreían, todos estaban alegres: en los kaniaws todos olvidan sus cuidados y congojas; allí se va para satisfacer el paladar y por eso se espera con tanta ansia el comienzo del banquete.

Con el último bocado de comida y el último sorbo de vino, se levantan los convidados pausadamente de la mesa, y van en busca de algún rinconcito fresco y cómodo en donde descansar hasta, sabe Dios cuando! porque esta gente siempre dispone de muchísimo tiempo, nunca se va de prisa entre los igerrotes.

Topeng, que aun seguía sentado a mi lado, decíame con honda satisfacción que Kabunian había dado a sus hijos los igerrotes, muchísimas medicinas y remedios para enfermedades; uno de esos remedios son los kaniaws los que se repiten hasta lograr la gracia que se impetra. Claró está, que si a un enfermo le ha llegado la

hora de muerte, ninguno de estos remedios podrá evitársela!...

—Vosotros,—me decía el viejecito,—vosotros también tenéis vuestras medicinas que a veces curan y a veces no.

También a vosotros Kabunian dió leyes y consejos. A nosotros nos ha enseñado a celebrar kaniaws. Y no hay que dudarle, estos kaniaws bien celebrados evitan muchísimos males, y dan largos años de vida, mientras que Kabunian bendice a sus hijos y los enriquece.

Por estos motivos nos es imposible dejar de celebrar nuestros kaniaws y abandonar nuestras costumbres: si obráramos de otra manera provocaríamos la ira de Kabunian. A cada pueblo dio este Dios sus leyes, las que deben ser fiel y puntualmente seguidas.

Larga fué la conversación que sostuve aquella tarde con Topeng; y a la noche, al irme a postrar ante el Altar, delante del Tabernáculo, pedí a Dios con todas las energías de mi corazón que me concediera fuerza y perseverancia para continuar valerosamente la ruda lucha contra el Príncipe de las tinieblas, quien hace todo cuanto puede por retardar la conversión de estas pobres gentes. Y mientras oraba viniéronseme a la memoria estas palabras: "**non pugna nostra, sed Dei!**" La obra de salvación no nos pertenece a nosotros sino a Dios.

(Se continuará)

La Civilización y el Matrimonio entre los Ifugaws

Por el Rdo. P. LAMBRECHT

TAMBIÉN el amor del padre y de la madre para los hijos no es un amor que entre los dos va a formar uno solo, el amor de padres para el hijo: no, es un afecto individual, separado uno del otro; la madre ama al hijo y el padre también, pero digámoslo así, separadamente. El amor mútuo entre los ifugaws: y precisamente ese afecto mútuo es el que mantiene la unión en la familia, ejerciendo indirectamente influjo en la sociedad.

Por consiguiente, llegamos a concluir después de este examen practicado en las costumbres de los ifugaws, que por motivo de esas costumbres e ideas retrógradas que imperan en la vida de esas gentes, la sociedad ifugaw no podrá ser renovada sin antes dar un completo cambio al sistema de vida de familia; y este cambio radical no podrá ser nunca alcanzado mientras exista la religión de la tribu, puesto que dichas costumbres e ideas tienen plantadas hondamente sus raíces en ella.

¿Por qué motivos desea el ifugaw tener mucha descendencia? ¿No será acaso mas que la sumisión de la naturaleza a las órdenes del Creador "Crescite et multiplicamini?" Pero por más fuerte

que fuese ese deseo que Dios mismo puso en el corazón del hombre, jamás quiso el Ser Supremo que al abrazarlo fueran echados a un lado todos los demás mandamientos por Él impuestos. Si vemos que el ifugaw no busca mas que satisfacer ese deseo de su naturaleza sin reparar en ninguna otra ley, el motivo no lo hallaremos mas que en la religión de la tribu.

El ifugaw tiene ideas muy extrañas respecto de la otra vida. Cree que las almas de los difuntos van a habitar la mansión de las divinidades y que allí juntos con sus dioses comienzan otra vida semejante a la que vivieron en el mundo. Allí vuelven a casarse y a tener hijos, y trabajan y viven como en el mundo. No obstante esa vida no será talmente material: estará espiritualizada. Y la felicidad que gozará un alma allá en la otra vida no dependerá mas que de la generosidad que practicaren hacia ella sus deudos que dejó en la tierra, esto es, si la ofrecen, será desdichada, porque entonces no asistirá a fiestas ni banquetes, ni podrá comer, ni beber vino, ni embriagarse, condiciones todas esenciales para la felicidad del ifugaw tanto en vida, como

después de la muerte. En consecuencia, un alma para ser feliz tiene que participar de muchas fiestas por medio de los sacrificios que le ofrecieren sus descendientes. El alma no participará materialmente de la fiesta, pero se engullirá las almas de los animales o manjares sacrificados.

Teniendo en cuenta estas pueriles creencias, llegamos a comprender fácilmente por qué desea el ifugaw tener una numerosa descendencia, pues cuanto mayor sea el número de hijos, mayor también será el número de sacrificios que le ofrecerán después de su muerte. Y el que se olvidase de ofrecer sacrificios a sus antepasados se ve amenazado de toda clase de calamidades. El ifugaw invita a sus antepasados difuntos en todos sus ritos y ceremonias, y particularmente les ofrece sacrificios cuando desea conseguir la curación de alguno de la familia que hubiere enfermado, o cuando celebra funerales, y en muchas otras análogas ocasiones, y no solo invita a la madre o padre difunto, sino a todos los antepasados, a veces hasta la décima quinta, o décima sexta generación, siendo leídas por el sacerdote durante las ceremonias, larguísimas listas de nombres de los antepasados.

También la procreación de los hijos está relacionada con la religión. Existe entre ellos la creencia de que las divinidades dan o privan a un matrimonio de hijos, de que los hacen estériles a un

matrimonio a fin de que no tengan descendencia, que se llevan las almas de los recién nacidos, o que impiden su crecimiento enviándoles una muerte temprana. Los dioses bendicen y apadrinan los matrimonios que tienen mucha prole, pero desean el divorcio o separación de aquéllos que no la tienen. Expresan su voluntad en los sacrificios, y por eso el ifugaw ofrece un sacrificio a sus divinidades antes de celebrar sus bodas; y esa voluntad es revelada por medio de cierta señal que se descubre en la hiel del animal sacrificado. Ya podemos concluir cuál es el resultado de estas supercherías: parejas que muy bien se avendrían no llegan a unirse, mientras que otras que por el carácter opuesto del joven y de la doncella no deberían unirse, se casan. He aquí la causa de tantos disgustos y desaveniencias en los matrimonios de los ifugaws.

Ahora hablaremos de otra creencia supersticiosa del ifugaw: la de los sueños. Explica el sueño como un paseo del alma junto con alguna divinidad, por no se que regiones en donde ve el futuro. Los sueños se interpretan de diversas maneras. El soñar de cosas lascivas significa que algún hijo debe casarse, y el hijo que no lo hiciera después de haber visto claramente expresada la voluntad de los dioses, atraerá sobre sí o sobre sus padres alguna calamidad. Por motivo de esta creencia, gran parte de los matrimonios

llevados a cabo entre los ifugaws son motivados por sueños en donde se creyó adivinar la voluntad de los dioses.

Ya vemos pues que las creencias religiosas de la tribu ifugaw son las que impiden su progreso y civilización. Mientras exista, no podrá jamás formarse entre estas gentes una sociedad segura y organizada; el matrimonio no será duradero; no existirá la vida de familia, y la educación de los hijos será asimismo imposible de realizar. En una palabra: el civilizar a esta tribu mientras practique esas creencias religiosas, será una idea fantástica. Hasta ahora, solamente la Iglesia Católica, que cristianiza a la par que civiliza, ha logrado, aunque con no poca dificultad, alcanzar algún bien entre esas gentes, siendo visible el ade-

lanto en aquellos pueblos que han abrazado la fe católica. Y aunque algunos de los que se hacen católicos vuelven a la práctica de sus supercherías, muchos son los que perseveran. Ya se han formado familias que reconocen la santidad del matrimonio, familias unidas por el afecto, que viven en paz y armonía; y los padres de familia católicos de esta tribu cumplen con sus deberes de padres para con sus hijos, y particularmente los referentes a la educación. La Iglesia Católica a la par que predica la religión a estos hijos de las montañas, los civiliza, así que solo Ella por medio de la fe única y verdadera de Cristo, logrará elevar moral y materialmente a esas gentes hasta ahora incultas.

FIN



¡Atención Señoritas!

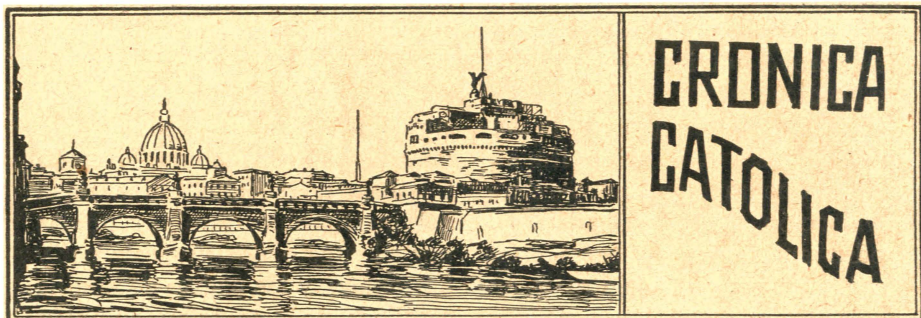
Para que no crean las madres e hijas que solamente los curas y frailes desde el púlpito y el altar les echan en cara que el traje moderno ceñido, desbrazado, transparente y escotado, ofende el pudor femenino cristiano, oigan lo que escribe en este asunto *The Constitution*, periódico inglés:

Fijense, dice, en los vestidos que se usan hoy día en la casa y por las ca-

lles. Son éstos de tal forma y corte, que hace veinte años hubieran sido acusados ante el juez la mayor parte de las que los llevaban.

¡Cómo debe haber bajado en veinte años el nivel de aquel ruboroso recato, que es el honor de la mujer y que tanto embelesa, especialmente en doncellas ejemplarmente educadas!

—♦♦—



Ciudad Vaticana.

El Cardenal Pacelli, secretario papal de Estado, ha desmentido los erróneos informes propalados por la prensa acerca del estado de salud del Soberano Pontífice, los que decían que el Pontífice tiene la salud quebrantada. Solo el número de asuntos que despacha diariamente prueba lo contrario. El Santo Padre se aplica a sus asuntos cotidianos con la misma prontitud y entereza que conduce o asiste a ceremonias y recepciones.

En las cinco largas ceremonias de canonización llevadas a cabo recientemente en el Vaticano, el Santo Padre no mostró ninguna señal de cansancio, habiendo en los días siguientes recibido a un buen número de peregrinos, además de haber concedido audiencias oficiales a unos cuantos distinguidos visitantes.

Dice el Arzobispo McNicholas hablando de Pío XI: "Es casi un milagro el que la salud del Sobe-

rano Pontífice no haya sido quebrantada durante estos ocho años de su reinado. Diariamente ha estado en su puesto del deber. Su clara visión ha abrazado el mundo entero. Ha estudiado profundamente todos cuantos nuevos problemas han surgido en el actual. Impertérrito hizo frente a las fuerzas del mal, condenando sus falsos principios. Su espíritu fuerte rehuye inútiles convenios. Es uno de los Pontífices más intrépidos que ha habido en la Iglesia.



El junio pasado mientras el Santo Padre dirigía la palabra a 4,000 miembros de diferentes centros recreativos de Italia, en el patio de la iglesia de S. Dámaso, no se sabe cómo, aflojóse el cristal de un enorme reloj de pared suspendido precisamente sobre el trono desde donde hablaba el Papa, y de no haber sido por el horario y el minuterero hubiera caído sobre el trono. Unos cuantos bomberos, viendo el peligro, apresuráronse

inmediatamente a evitar el accidente, amarrando con gruesos cordeles el horario y minuterio para impedir que rotaran, y dieran lugar a que se zafara por completo el cristal.



El Catolicismo en la América Central.

El hecho de que toda la instrucción en la América Central se va convirtiendo en instrucción laica, la que excluye a Dios, va poniendo de mal en peor el estado de la religión en las seis repúblicas que forman la América Central. Y para agravar el mal, los Obispos se ven incapacitados, por falta de fondos, de erigir escuelas católicas y de proveerlas de maestros católicos para la instrucción católica de la juventud. El estado de la Prensa católica también es deplorable, no existiendo mas que tres periódicos católicos en las repúblicas de San Salvador, Honduras y Panamá, mientras que las revistas puramente religiosas se mantienen, puede decirse, nada mas que de limosnas. Pero lo que más hay que lamentar es la falta de sacerdotes, que son el factor más importante para conservar la vida cristiana en una nación. En las seis repúblicas a las que llamamos América Central, que tienen 185,000 m. cuadradas de extensión, hay cinco millones y medio de católicos que se hallan destruidos por todo el area citado, lo que

hace aun más difícil el trabajo misional. Para esta población de cinco millones y medio de católicos no hay mas que 574 sacerdotes. Holanda con ser tres veces más pequeña que Guatemala, aunque con el mismo número de católicos, tiene 3,000 sacerdotes seculares, mientras que Guatemala no tiene mas que 62. Honduras que es cinco veces mayor que Holanda tiene 57 sacerdotes y 14 religiosas.

Por motivo de la falta de sacerdotes en las repúblicas de la América Central, la tercera parte de las parroquias están sin sacerdotes. Y ocurre no con poca frecuencia, que un sacerdote se ve obligado a tomar bajo su cargo cinco o seis parroquias a la par. El clima tan malo empeora la situación, pues a causa de él sucumben muchos sacerdotes. Lo más triste es que no hay esperanzas de que mejore la cuestión religiosa en esas repúblicas. La mayor parte de las diócesis no tienen seminarios. Actualmente dos Arzobispos han comenzado con grandes dificultades a levantar uno.



Estados Unidos.

Una de las más sobresalientes obras tomadas entre manos por los Caballeros de Colón ha sido el de la construcción de campos de recreo para los niños católicos de Roma, obra que fué comenzada por recomendación del mismo Su-

premo Pontífice.

Antes de 1920 los niños católicos de Roma no tenían campos de recreo, mientras que los de otras religiones tenían los suyos. En el año citado, 250 oficiales y miembros de los Caballeros de Colón fueron a Metz para hacer entrega a la República francesa de la estatua Bartlett de Lafayette, y aprovechando la ocasión fueron al Vaticano para saludar al Papa. Recibióles Su Santidad, y encomió altamente las obras educacionales y de bienestar emprendidas por los Caballeros de Colón, expresando su deseo de que incluyeran en su programa la del recreo de los niños católicos de la Ciudad Eterna.

—+—

Praga.

El conflicto que tuvo la Iglesia contra el hereje John Huss en el siglo quince, ha sido discutido hábilmente en la **Deutsche Presse** por el P. Augusto Scherzer, dominico, del pueblo de Olmutz. El P. Scherzer discute el caso de un modo completamente distinto de las explicaciones que hasta ahora se han dado sobre el hecho, tratando de probar que Huss no tuvo nada que ver con el Papa legítimo.

Ocurrió el conflicto durante el reinado del Papa legítimo Gregorio XII. Dice el P. Scherzer que Huss no hubiera cometido ninguna falta contra las autoridades religiosas si no hubiese ido a Constanza, en donde en el año 1415 el

Concilio le condenó como hereje, habiendo sido quemado por las autoridades seculares.

El P. Scherzer discute el caso de esta manera. Dice que Huss fué juzgado por el antipapa Juan XXIII, y que fué ordenado a comparecer en Constanza por el Emperador Segismundo con el consentimiento del antipapa. Dice el P. Scherzer en defensa de Huss que éste no sostuvo ninguna lucha contra los representantes de la Iglesia, ya que a cismáticos como Juan XXIII no se les puede denominar "representantes de la Iglesia."

—+—

Francia.

Las autoridades municipales de Fez, ciudad principal de Marruecos, han decidido nombrar una calle Dominique Bouchery, en honor al Rdo. P. Dominique Bouchery de la Orden de Frailes Menores, que murió en Bou Denib en 1919, víctima de su sincera devoción a sus soldados, por quien sacrificó su vida.

En todas las campañas y operaciones del ejército en Marruecos desde 1912, el P. Bouchery siempre permaneció junto a las filas, exponiendo su vida no pocas veces al socorrer a los heridos. Sobrellevó severas pruebas con grandísimo valor. "No tenemos ni pan ni agua," escribió en cierta ocasión, "pero ¿para qué ser misioneros sino hemos de poder sobrellevar sus dificultades?"

Las privaciones que padeció terminaron por agotarle las fuerzas. Enfermó gravemente y murió rodeado de sus soldados a los 34 años de edad.

Otra calle de Fez será nombrada Miguel Fabre, en memoria de otro sacerdote que fué muerto por los fanáticos marroquíes en las revueltas de 1912. Otra calle de Oudja también ha sido nombrada en memoria de otro sacerdote llamado Milaire Vernier, quien perdió la vida en una emboscada en Bou-Laten en 1918.

En Taroudant, un hospital de campaña recibirá el nombre del Hermano Pierre Lecomte, quien murió de tifus en 1928, habiendo contraído el mal por cuidar a los nativos, durante una epidemia que azotó al pueblo.



Méjico.

Estado actual de la Iglesia.

El 21 de junio del presente año, primer aniversario del convenio de paz alcanzado entre la Iglesia y el Gobierno Mejicano, el Ilustrísimo Mons. Leopoldo Ruiz y Flores, Delegado Apostólico del Estado de Méjico, concedió una entrevista al redactor de "El Universal" periódico local. Dijo Mons. Ruiz al ser interrogado sobre el estado religioso del país:

"El único medio de enmendar las leyes religiosas vigentes en el Estado, es que los Católicos pidan al Gobierno la reforma de dichas

leyes, debiendo persuadirlo de que dicha reforma no hará mas que fomentar armonía entre el Gobierno y el pueblo. Aunque el Gobierno no es católico, los Católicos lo defenderían y apoyarían si se les fuera concedida la libertad de religión.

"Durante el año que ha transcurrido desde que fué alcanzado el convenio de paz entre el Estado y la Iglesia, la actitud de ambos poderes ha sido la misma. La Iglesia no ha hecho hasta ahora ningún esfuerzo por conseguir la enmienda de la Constitución, ni de las actuales leyes religiosas de la nación.

"Creemos que aun no ha llegado el tiempo de pedir la reforma, pero parece que pronto llegará, puesto que el Gobierno sigue favorablemente dispuesto hacia los católicos, habiendo sido esta disposición la que fué exigida en el arreglo religioso alcanzado el 21 de junio del año pasado.

Las principales enmiendas que deseamos introducir en las leyes religiosas son: la libertad de educación para los Católicos en las escuelas, libertad de bautizar, y derecho de establecerse y trabajar en el país para las corporaciones religiosas. Actualmente sólo dentro de las iglesias católicas puede darse instrucción religiosa a los niños católicos. Diez seminarios católicos han vuelto a abrirse, pero los colegios, escuelas e instituciones dirigidas y organizadas por Religiosos, siguen cerrados.

Aproximadamente el 90 por ciento de la población mejicana es católica. Muy pocos son los que pertenecen a la Iglesia Católica Mejicana, la que fué establecida en 1925 por un tal Juan Pérez, sacerdote apóstata. Aun los que no practican la religión no quieren pertenecer mas que a la Iglesia Católica Romana. Hace falta mayor número de sacerdotes y de misiones en toda la nación, a fin de que la gente sea mejor instruída en la Religión.

En 1910 había 5,000 sacerdotes para un población de 15,000,000 habitantes. Actualmente la población ha aumentado un millón y medio más; en cambio háy mil sacerdotes menos. Las autoridades locales tienen el poder de limitar el número de sacerdotes para cada territorio; y así resulta que a veces sólo hay un sacerdote para diez u once iglesias. Por motivo de esta falta de sacerdotes, las iglesias en donde reside uno se abarrotan de gente los domingos y días de fiesta, y en las ocasiones en que se celebran ceremonias religiosas.



Inglaterra.

Durante todo el mes de junio hubo varias procesiones por toda Inglaterra en honor al Santísimo Sacramento. El 9 de junio solamente, nueve procesiones se llevaron a cabo en diferentes lugares de la capital. En cuarenta distri-

tos de Londres se celebran estos actos durante el verano. En la procesión celebrada en Manchester asistieron 25,000 personas, y en la de Middlesborough 40,000. En Jersey por primera vez después de 372 años celebróse una grandiosa procesión del Santísimo Sacramento, habiéndose dado al aire libre la Bendición Eucarística.



Alemania.

Celebróse este año la sexagésima nona Asamblea Católica Alemana, en Muenster, Westphalia, del 4 al 7 de septiembre. Los últimas asambleas allí celebradas se remontan a 1852 y 1885. Uno de los que habló en la Asamblea de 1852 fué Adolf Koplíng, de quien se discute actualmente el proceso de beatificación en Roma. En 1914 se iba a celebrar en ese mismo lugar otra asamblea, pero el plan fué cancelado por motivo de la Guerra Europea. Asistieron a esta última Asamblea miles de católicos, muchos de ellos venidos de otros países. Cífrase en 22,000,000 la población católica de Alemania.



Australia.

En su vuelta de un viaje al extranjero, el Rdo. Henry Evans, pastor de la Iglesia Independiente de Melbourne, rindió tributo a la Iglesia Católica, cuando habló del

estado de decaimiento del Protestantismo, señalando en cambio el progreso del Catolicismo.

El Señor Evans es oriundo de Wales, y antes de asumir el cargo de la feligresía de Melbourne, ocupó el mismo puesto en las más grandes Iglesias Congregacionales de la Gran Bretaña, como en Swansee y Londres.

La Iglesia de Melbourne es una de las mayores congregaciones de Australia. Evans es uno de los mayores predicadores de la nación australiana, uno de esos que puede conseguir un lleno en su iglesia cuando lo desea.

Las declaraciones hechas por Evans a la vuelta de su viaje fueron éstas:

“He visto que las condiciones religiosas en América e Inglaterra son iguales que las que rigen aquí actualmente. Las iglesias protestantes en Inglaterra están cada vez menos frecuentadas, aunque aun no ha muerto completamente el espíritu religioso entre los que no van a la Iglesia.

Pero lo que más me sorprendió y me dió que pensar fué el hecho de que la Iglesia Católica, tanto en Australia, como en las demás partes del mundo, la Iglesia Católica va consiguiendo mayores progresos.

Por toda la América no se ven mas que nuevas iglesias católicas Romanas, colegios y conventos católicos. En Inglaterra se ve lo mismo, y no sólo en Inglaterra sino hasta en mi propio suelo.

Tenemos que admitir que el Catolicismo satisface una necesidad que no puede satisfacer el Protestantismo. Lo mejor que puede hacer el Protestantismo es dejarse de polémicas, y empezar a hacer un examen hondo y concienzudo de si mismo, para ver si es que falta a la verdad del Evangelio de Cristo, y a su propia tradición.

Creo que en estos últimos años el Protestantismo ha perdido de vista ciertas verdades innegables e imprescindibles para la Religion, y estoy cierto que la Iglesia Católica florecerá mientras que la nuestra decaerá hasta que vuelva a recobrar lo perdido.

En América tuve la impresión de que el Protestantismo ha degenerado en algo así como pasatiempo religioso, y en Inglaterra que ha pasado a ser una propaganda pseudo-socialista-económica, desprovista de toda base espiritual.

El Evangelio es algo más elevado que todo ésto, y debemos volver a El si deseamos que el Protestantismo no pierda su valor en el futuro.

—+—

Obispos nativos en aumento.

Doce distritos de China, que juntos tienen una población católica de 253,731, que representa el diez por ciento de la población católica de toda la nación, se ha-

llan actualmente a cargo de Vicarios chinos o Prefectos Apostólicos. Estos distritos con el número de católicos que cada uno tiene, son los siguientes:

Católicos

Vic. Ap. Suanhwafu (Provincia de Hopeh) Secular	27,644
Vic. Ap. Haimen (Provincia de Kiangsu) Jesuita	32,693
Vic. Ap. Fenyang (Provincia de Shansi) Secular	15,605
Pref. Ap. Puchi (Provincia de Hupeh) Franciscano	1,854
Vic. Ap. Ankuo (Provincia de Hopeh) de S. Vicente	28,576
Vic. Ap. Taichow (Provincia de Chekian) de S. Vicente	4,574
Vic. Ap. Tsining (Provincia de Shansi) Secular	24,441
Pref. Ap. Chaosien (Provincia de Hopeh) Secular	30,918
Pref. Ap. Yungnien (Provincia de Hopeh) Secular	38,889
Pref. Ap. Yachow (Provincia de Szechwan) Secular	7,182
Vic. Ap. Shunking (Provincia de Szechwan) Secular	18,395
Vic. Ap. Wanhsien (Provincia de Szechwan) Secular	22,960
Total	223,731

En la India una archidiócesis y siete diócesis están bajo el cargo de obispos nativos, habiendo en estos ocho vicariados 825,340 católicos, que es el 26 por ciento de la población católica del país. En el Japón, Mgr. Hayasaka tiene bajo su gobierno espiritual 63,008 católicos, que son las dos terceras

partes de católicos de la nación. Considerando también las vecinas tierras de Korea y Formosa en donde el número de católicos llega a 107,000, puede decirse que el 30 por ciento de los 306,754 católicos del Imperio Japonés, están bajo jurisdicción nativa.

En el comienzo del reinado del actual Soberano Pontífice, sólo las cuatro diócesis de India pertenecientes al rito syro malabar, contaban con Obispos nativos. Actualmente hay 21 territorios en el Oriente con Ordinarios nativos, que tienen bajo su cargo 1,143,769 católicos, siendo este número la quinta parte del de católicos—5,774,631—de China, India, y Japón.



“Apostolado del Mar”.

En la travesía de Chile a España del gran transatlántico español **Reina Victoria Eugenia**, dos padres españoles de la orden de Pasionistas, que se dirigían a la vieja metrópoli para asistir a un Capítulo Provincial, predicaron una singularísima Misión.

Casi todos los transatlánticos españoles tienen su capellán para la tripulación y pasaje, y en esta travesía del **Reina Victoria**, los PP. Isaías y Luis predicaron la Misión a petición del capellán del barco, el P. Javier Zuclás.

Los ejercicios fueron llevados a cabo en los salones de Tercera Clase en donde estaba el mayor

número de pasajeros, habiendo comenzado poco después de haber el barco levado anclas en Montevideo; duró diez días siendo el último la tarde en que arribó en las Palmas en las Islas Canarias. Durante los días de la Misión comenzábase el día con el rezo del rosario, seguido de un himno cantado por todos los pasajeros; luego venían las instrucciones de catecismo dadas por el padre capellán, y acto seguido el sermón; terminado el sermón se volvían a cantar unos cuantos himnos más, con los que se daba fin a los ejercicios del día. También se dieron clases

especiales de catecismo para los niños que iban a hacer la Primera Comunión.

En el último día de la Misión, el P. Isaías celebró una Misa cantada, estando el coro compuesto por las pasajeras de la Primera Clase. Comulgó todo el pasaje; veintidós niños hicieron la Primera Comunión, y seis adultos fueron bautizados.

Los buenos resultados obtenidos a bordo del **Reina Victoria Eugenia** inician un nuevo campo para obras de celo, el del "Apostolado del Mar".

—††—



Indulgencias para los Cruzados

Para los nuevos Cruzados: Una plenaria en el día de su inscripción en la sociedad.

Para todos los Cruzados: Una plenaria al mes si rezaren por la conversión de los igorrotos.

Una plenaria el 15 de Agosto.

Estas indulgencias se conceden con las condiciones ordinarias.

Indulgencia plenaria in articulo mortis.

Oración con indulgencia: *"Santa Teresita del Niño Jesus, Patrona de las Misiones, ruega por nosotros."*



BUZÓN

PREGUNTA: ¿Qué significa la calavera que a veces se coloca al pie de un crucifijo?

RESPUESTA: Sirve para recordar la muerte. La muerte de Jesucristo en la cruz fué el medio nuestra salvación, habiéndonos salvado de la muerte eterna.

PREGUNTA: ¿Es cierto que la Exremaunción se administra de diferente manera a los sacerdotes que a los demás?

RESPUESTA: Sí. Cuando la Exremaunción se administra a un sacerdote, los Santos Óleos se le ponen al otro lado de la palma de la mano, por haberle ya sido unguidas las palmas de las manos en su Ordenación.

PREGUNTA: ¿Por qué se le ha otorgado a la Santísima Virgen María tantos títulos?

RESPUESTA: Para honrarla, puesto que María es modelo de virtud. Y así todos, todos, sabios e ignorantes, jóvenes y viejos, santos y pecadores, encontrarán algún título bajo el cual puedan invocar con todo amor y confianza a la Madre de Dios.

PREGUNTA: ¿Qué palabras dicen que escribió S. Agustín en la pared de su comedor?

RESPUESTA: "El que hable mal del que está ausente no hallará acogida en esta mesa."

PREGUNTA: Yo soy inválido por espacio de algunos años. ¿Puede decirme a qué Santo debo encomendarme?

RESPUESTA: A S. Roque quien es considerado patrono de inválidos. Abandonó es su juventud este Santo una brillante carrera, para dedicarse mejor al servicio de Dios, y habiendo distribuido su fortuna entre los pobres se dedicó al cuidado de enfermos. En vida hizo desaparecer plagas milagrosamente, y después de su muerte obró muchos milagros. Pío III instituyó la Cofradía de S. Roque, la que fué luego aprobada por sus sucesores; y aún existe en nuestros días. Murió S. Roque en 1327. Celébrase su fiesta el 16 de agosto.

PREGUNTA: ¿Quién fundó los Caballeros de Colón, y en qué año?

RESPUESTA: Esta sociedad fué establecida por el R. M. J. McGivney el 2 de febrero de 1882 en New Haven, Connecticut, con la ayuda del P. P. Lawlor y unos cuantos miembros de su congregación.

PREGUNTA: ¿Cuántos modos hay de hacer novenas? ¿"Novena" no significa acaso mas que el rezo de ciertas devociones nueve veces?

RESPUESTA: Una novena no es mas que el rezo de ciertas devociones nueve veces, las que pueden o no ser consecutivas, como por ejemplo cuando se hacen en nueve domingos seguidos, o en nueve primeros viernes.



PÁGINA TERESIANA.

Conversión de una Agonizante

LA SEÑORA Angélica Monti, de Palermo, Sicilia, relata la milagrosa conversión de una joven agonizante, obrada por intercesión de Santa Teresita de Lisieux, siendo dicho relato firmado por unos cuantos sacerdotes, quienes conocían a la enferma, y quienes estuvieron junto a su lecho de muerte.

Habiéndome enterado, dice la Señora Monti, de que cierta joven recién casada, había enfermado gravemente y que se negaba a confesarse, decidí hacerle una visita, no sin antes encomendarla a Santa Teresita del Niño Jesús. María Rozetta, como se llamaba la joven enferma, no contaba mas que veinticuatro años de edad, estando casada con un tal Signor Amoroso a quien amaba con ternura; y al ver que la muerte iba tan tempranamente a dar fin a su dicha, desesperóse la joven esposa y negóse a morir cristianamente;

ni las lágrimas de su esposo, ni las palabras consoladoras de sus amigas lograban ablandarle el corazón.

Cuando fuí a verla, me encontré con varios sacerdotes, uno de ellos era tío de la enferma, quienes habían acudido a su lado en la esperanza de conseguir que se confesara antes de morir. Pero todos sus esfuerzos fueron inútiles, pues María no quería ni oír mencionar la confesión, poniéndose muy seria cuando la hablaban de ello. Viendo yo las disposiciones de la enferma, me entristecí hondamente, y desesperanzada y convencida de que nada lograría, iba a retirarme, cuando la enferma me miró, se sonrió, y me dijo con voz débil:—¿Cuándo volverá usted? —Renacieron de nuevo mis esperanzas, y aproximándome a su lecho, la dije cariñosamente: —Mañana. Pero, ¿no querría usted confesarse?—y acto

seguido la mostré una estampa de la Santita. —Mírela, la dije: ¡Qué hermosa es! También tenía ella veinticuatro años de edad cuando rindió su alma al Creador. ¡Pero qué diferencia entre ella y usted! Teresa del Niño Jesús murió santamente, fortalecida con los auxilios de nuestra religión, mientras que usted rechaza la gracia divina. —Vi un nuevo fulgor brillar en los ojos de la enferma, y viendo que me escuchaba atentamente,

Una Curación Milagrosa

También la señora Leontine Jaunault relata otro prodigioso milagro obrado por esta misma Santita, en la persona de su hija Adolfinia. Cuenta la Señora Jaunault lo siguiente:

Contaba mi hija Adolfinia diez años de edad, cuando le salió un absceso de carácter maligno en la cadera. La llevé al médico, quien mandó que se le aplicaran captasmas en el absceso cada dos horas. Por espacio de un mes seguí la prescripción, pero al término de este tiempo vi que el absceso no se iba, y en vez de sanar le salieron otros nuevos en ambas piernas y en una rodilla. Tenía la pobrecita Adolfinia una pierna completamente encogida por causa de los abscesos, y era tan triste el aspecto que presentaba, que todos quantos la veían decían que era casi imposible que la infeliz niña volviese a andar.

La pequeñuela tenía gran devoción a Santa Teresita del Niño

proseguí con mayor confianza: —¿Quiere usted imitarla? ¿No desearía usted confesarse?—Sí, sí, me confesaré!—balbuceó al fin la enferma. Y acto seguido, y sin pérdida de tiempo fui yo en busca de un padre. En cuanto llegó el sacerdote confesóse la enferma, dando vivas muestras de su sincero arrepentimiento. A la tarde se le dió el Viático y Extremaunción, y poco después expiró, serena y resignada.

Jesús, y la invocaba con grandísima devoción, suplicándola le curara; y a la par pedía la gracia de poder hacer su Primera Comunión junto con sus demás compañeras, con quien Adolfinia se había estado preparando para hacerla, antes de su enfermedad. Algunas de sus amigas prometieronla que harían una novena a la Santita para obtener su curación. Algunos días después se le apareció la Santa a Adolfinia, como ésta misma dice, “vestida de blanco y cogiendo un crucifijo cubierto de flores.” Y después de este extraño incidente, la pequeña inválida fué mejorando rápidamente, logrando muy pronto realizar su ardiente deseo de hacer su Primera Comunión junto con sus compañeras. Aquel mismo día, Adolfinia asistió a la procesión que se paseó por todas las calles del pueblo, no habiendo sentido ningún dolor ni cansancio en las piernas. Desde entonces goza de muy buena sa-

lud, y profesa un tiernísimo afecto a la Santa Carmelita.

Y para afirmar la verdad del hecho, firman el relato misma Adolfina, sus padres y el cura párroco del pueblo.



El amor de Nuestro Señor révelase lo mismo en el alma más sencilla, que no opone ningún obstáculo a su gracia, como en la más sublime. En efecto: propio del amor es humillarse; si todas las almas se asemejasen a las de los Santos Doctores que iluminaron la Iglesia, parece que Dios no descendería bastante llegándose a ellas. Pero ha creado también al niño desvalido, que no sabe sino gemir debilmente; ha creado al

pobre salvaje, sin más brújula para gobernarse que la ley natural, y hasta esos corazones se digna bajar.

—††—

El amor puede suplir una larga vida. Jesús no mira el tiempo, puesto que es eterno. Sólo antiendiendo al amor.

—††—

La caridad se muestra siempre en el exterior cuando está profundamente arraigada en el corazón.

—††—

Si, lo siento cuando soy caritativa, Jesús es quien sólo obra en mí; cuanto más unida estoy a El, mayor es el amor que tengo a mis hermanas.

SANTA TERESITA.



A La Santísima Virgen

*Quando la aurora con sus haces de oro
Y sus tintes de rosa y de zafir
Asume por oriente ¡Virgen Madre!
¡Acuérdate de mí!*

*Quando se oculte el sol tras la montaña
Y aparezca la luna en el cenit!
Con su plateada faz ¡Madre del alma!
¡Acuérdate de mí!*

*Quando el fúnebre son de la campana
De mi agonía anuncie ya su fin
En tan postrer momento ¡Madre querida!
¡Acuérdate de mí!*

*Y ya la aurora asome por oriente
O la luna aparezca por el cenit
O suene la campana en mi agonía
¡Acuérdate de mí!*

El Via Crucis

Por el R. P. Van TRICHT, S. J.



SEXTA ESTACIÓN

EL ENCUENTRO CON LA VERÓNICA

EL EJEMPLO de María Santísima siguiendo a su Hijo llena de compasión y de fortaleza infundió ardimiento en otros corazones tímidos. Pronto se le reunieron otras mujeres que se compadecían también y lloraban como Ella..

Jesús entonces tenía un aspecto desgarrador. Encorvado bajo el peso de la cruz, cada vez más jadeante y más palido, avanzaba penosamente y vacilando, mientras que gruesas gotas de sudor corrían y se mezclaban con su sangre, velando sus ojos y su hermosísimo rostro.

Los judíos le insultaban, los soldados le aguijoneaban con los cuernos de sus lanzas, como si fuera una oveja á quien empujaran hacia el matadero, y Jesús no oponía resistencia a nada, ni exhalaba una queja.

Ante tantos dolores, a vista de tantos ultrajes y en presencia de aquella santa faz ensangrentada, una mujer sintió que se le desbordaba de pena el corazón; abrióse paso a través de la fila de solda-

dos, cayó de rodillas delante de Jesús y le ofreció un limpio lienzo, en el cual Jesucristo enjugó su rostro. Cuenta la tradición que al devolvérselo dejó en aquella tela dibujados los rasgos ensangrentados de su santa faz, su misma imagen. Por ignorarse el nombre de esta piadosa mujer se la empezó a llamar la Verónica, es decir, la verdadera imagen el verdadero retrato.

Esta había sido la segunda señal de afecto que recibía Jesús, y la aceptó agradecido; la primera se la había dado su Santísima Madre, cómo si se nos quisiera indicar con esto cuáles son los dos primeros manantiales de consuelo en los que podemos refrigerar nuestras almas: la familia y la amistad.



La Sagrada Escritura llama a la amistad "el remedio de la vida," **Medicamentum vitæ**, pintándonos en David y en Jonatás el cuadro más lleno de ternura y atractivo. "El alma de Jonatás se unió estrechamente con el de David, y

amóla Jonatás como a su propia vida." Mas ¡ay! cuán rara es entre los hombres esta santa y deliciosa amistad! ¡Cuánto interés propio, cuánto egoísmo, cuantos caprichos y pasiones se ocultan bajo este nombre!

Si Dios en su bondad infinita ha puesto en nuestro camino un amigo, un verdadero amigo profundamente afectuoso y tierno, sincero y fiel, ¡oh! ¡benedicidle y tenedle en gran precio! Abrid vuestro corazón que sufre a vuestro amigo, y esto sólo bastará para mitigar el dolor de vuestra alma.

¿Acaso quitaron de las espaldas de Cristo el madero de la cruz ni el amor de María ni la amistad de la Verónica?....No; encima de El estaba clavándose en su hombro, mas por lo menos lograron verter algunas gotas de dulzura en el amargado Corazón del Maestro.

Esto os sucederá con vuestros amigos: ante las manifestaciones de su amistad no se desvanecerá por completo vuestro dolor, que llevaréis siempre punzándoos en el fondo del alma, pero se amortiguará algún tanto. Serán sus cariñosas palabras como los bálsamos que no cierran la herida, pero que disminuyen lo agudo del dolor. Gustad, pues de la dulzura de la amistad, puesto que Dios a ello os convida con su ejemplo.

Mas ¡ay! ¿qué es lo que he dicho yo al empezar estas páginas? ¿Acaso nuestros amigos no nos dejan, no nos abandonan?....¿Acaso la ausencia no nos los quita de los

ojos y nos los arranca del corazón? ¿Acaso no mueren nuestros amigos? ¡Ah! ¡qué dolor el del abandono!....¡qué tristeza la de las despedidas!....¡qué desconsolador y desgarrador vacío el de la muerte!

¿No es este, por ventura, uno de los mas crueles suplicios del pobre corazón humano? Oid a David llorando la muerte de Jonatás: "Montes de Gelboe, ni el rocío ni la lluvia caigan ya jamás sobre vosotros....Mas ¿cómo es que así hayan los valientes perecido en el combate? ¿Como es, ¡oh montes de Gelboe! que Jonatás haya sido muerto en vuestras alturas? ¡Oh hermano mío Jonatás, gallardo sobremanera y digno de ser amado más que la amable doncella, yo lloro por ti! Del modo que una madre ama a un hijo único que tiene, así te amaba yo.

"¿Cómo han caído esos valientes y se han perdido las armas con que peleaban!"

¡Ay! ¿quiéñ no sabe cómo han podido morir los amados de nuestro corazón? ¿Quién no lleva luto en el alma por algunos de esos muertos?

¿Nos quedaremos, pues, solos si todas las amistades nos llegan a faltar sin poner lenitivo en nuestras penas?

¡No! Nos queda un amigo, que no muere, que de día y de noche nos espera, nos llama y está pronto a entregarnos con su amistad todos los tesoros de su amor.

Jesucristo.

El mismo se ha dado ese nom-

bre al dárnoslo a nosotros. **Non iam dicam vos servos sed amicos.** “Yo no os llamaré siervos, sino amigos.”

He ahí al amigo inmortal de nuestra alma. Antes de cargar con esa cruz que va a llevar hasta el Calvario, había dado a comer su cuerpo y a beber su sangre a sus Apóstoles, queriendo, por decirlo así, fundirse con ellos, no formar más que una cosa con ellos. “El que come mi carne y bebe mi sangre está en mí y yo en él,” les había dicho.

Leed, leed una y muchas veces la escena de la despedida de Jesús a los que llama sus amigos y por los que iba a padecer. ¡Su Corazón divino parece que se desborda de ternura y de amor!

¿Por qué, pues, no vamos a este Amigo divino?

¿Por qué nos olvidamos de El cuando sufrimos?

¿Por qué le dejamos solo en el sagrario de los templos?

¡La amistad de Cristo!

¡Cuántos cristianos hay que no entienden nada de lo que esta pa-

labra encierra, y pierden por culpa de su ignorancia todos los consuelos y las santas alegrías de esta amistad divina!

Atollados y como hundidos en la carne y sangre, según decíamos más arriba, no piensan que hay nada en este mundo fuera de esta vida material.

¡Oh almas! cuando sufrís, id al pié del altar, delante del tabernáculo donde reposa Jesucristo, y allí de rodillas, entrelazadas las manos, sin buscar fórmula alguna, ni frases, sencillamente, como habla un amigo a otro amigo, decidle que sufrís, exponedle vuestras penas, vuestras desazones, vuestros deseos, y pedidle socorro y remedio. Después aplicad el oído al interior de vuestra alma....porque Jesucristo es quien la mueve, su gracia quien la solicita y la ama, es el amigo que la consuela y le responde. “No lo puede la lengua decir ni expresar por escrito: sólo el que lo ha experimentado puede creer y comprender lo que es amar a Jesús.”

—††—





CORRESPONDENCIA

Queridos lectores:

El día tres de este mes celebraremos con la Iglesia la gran festividad de nuestra excelsa Patrona, Santa Teresita del Niño Jesús y de la Santa Faz. Espero que nuestros Cruzados desearán también honrar a la Santita en tan fausta ocasión, y que con ese fin celebrarán novenas, ceremonias, y quizás organizarán alguna procesión. Todo esto, no cabe duda, complacerá muchísimo a la Santita; sin embargo os sugeriré dos pequeñas obras que todos podéis hacer y que daran gloria a la Teresita.

Como ya sabéis, Santa Teresita ha sido proclamada por el Pontífice gloriosamente reinante, Patrona de las Misiones Católicas. Santa Teresita, siempre generosa, las ha tomado bajo su protección, y por consiguiente todo lo que hicieréis por esas Misiones que ella ama, os lo gradecerá muchísimo, pues este será el mejor modo de honrarla y de mostrarla vuestro amor y devoción. Sugirióos pues, que todos contribuyais, aunque no sea mas que con una pequeña cantidad, para el fondo catequística de este año, pues ya hemos comenzado nuestra campaña anual de recaudación de fondos para dicho fin. Muy pronto recibirán ustedes, o qui, zás ya habrán recibido, una carta en donde se os suplica nos ayudéis en esta labor. Os encarecemos no dejéis olvidada esa carta en algún rinconcillo de vuestro escritorio; llenad la tarjeta que va adjunta, y enviádnosla en-

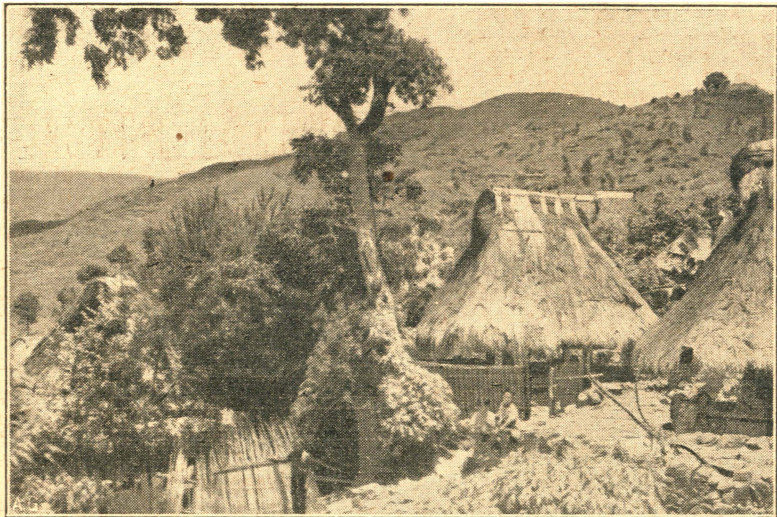
seguida con vuestra contribución. Como ya os he dicho, este será el mejor modo de celebrar la fiesta de la Patrona de las Misiones.

Hasta ahora todos cuantos esfuerzos hemos hecho por conseguir nuevos miembros para la Cruzada de la Florecita, a fin de obtener mayor número de personas en los trabajos misionales, no han sido suficientemente recompensados. No obstante, no perdemos las esperanzas y confiamos que para la festividad de la Teresita todos los Cruzados nos enviarán una lista de nuevos afiliados a la asociación. Creo que ya todos sabéis los beneficios espirituales que trae el pertenecer a esta Cruzada, pues todos sus miembros participan de Misas, oraciones, indulgencias etc., Santa Teresita os sonreirá si os esforzais en propagar su devoción.

La siguiente es una de las varias cartas de agradecimiento a la Teresita que recibimos el mes pasado:

“Muy R. Padre: Hallándose muy enfermo un hermanito, invoqué a la Teresita, prometiendo dar publicidad a la gracia si sanaba. Y en el día de la festividad de la Santita, por intercesión del Sagrado Corazón y de su sierva la Teresita, el niño púsose bueno. En cumplimiento de mi promesa le envió el relato del hecho.

(fdo.) X.”



Un palacio en la Montañosa

Una Señora de Dumaguette nos ha escrito prometiendo enviarnos mensualmente la mensualidad para un catequista de la Montañosa. También nos dice que enviará el importe de una suscripción perpetua en cumplimiento de otra promesa. que hizo a la

Teresita por haberla curado de una dolencia que sufría.

¡Que Santa Teresita os colme de sus gracias y bendiciones en el día de su festividad!

Vuestro agradecido,
EL MISIONERO

IN MEMORIAM

✠ OS ROGAMOS Señor absolvais de todo vínculo de pecados las almas de vuestros siervos: Nicolasa de Abrigo, Cabusao, Cam. Sur; Simona Montero, Naga, Cam. Sur; Jose Quimpo y Pador, Naga, Cam. Sur; Sofia Villon, Lucban, Tayabas; Francisca Saludares, Lucban, Tayabas; Maria Piñon, Lucban, Tayabas; Hermagenes del Rosario, Vigan, Il. Sur; Josefa de Alcoresa, Carcar, Cebu; Florentina Lopez, Cebu, Cebu; Julian de Veyra, Tacloban, Leyte; para que en la gloria de la resurrección vivan entre vuestros santos y elegidos. Por nuestro Señor Jesucristo que con el Padre y el Espiritu Santo vive y reina por todos los siglos de los siglos. Amen.



Vista a sus niños con la tela Indian Head

LA salud de los niños requiere juegos y correrías al aire libre. En estas manifestaciones de entusiasmo juvenil, el vestido sufre las peores consecuencias. Las madres que usan tela Indian Head (Cabeza de Indio) para los trajecitos de sus hijos sonríen ante las cabriolas y volteretas de los pequeños. Bien saben ellas que el tejido de esta tela resiste toda prueba y que, al volver del lavado, estará tan tersa y flamante como cuando nueva. Esta tela ideal para trajecitos de niños puede obtenerse en venticuatro colores absolutamente firmes.

Puede obtenerse
en blanco y
en 24 colores



Escribanos solici-
tando muestras y
folleto descriptivo

INDIAN HEAD

La genuina lleva esta marca en el orillo de cada yarda.

F. E. ZUELLIG, INC.
Unicos Distribuidores en Filipinas

Luis Perez Samanillo Bldg.

Escolta 619

Manila, I. F.

Tel. 2-26-20



Locales Importantes— Confortables

Amplios, Hygienicos y Ventilados. Muy apropiados para toda clase de oficinas comerciales y profesionales.

En el Centro Comercial de Manila

Hong Kong Laundry

630 Paz, Paco
MANILA, P. I.

Service at home

Satisfies its customers since
30 years

Cleanliness—our motto

Very moderate prices

Si Vds. necesitan

Rosarios, Crucifijos,
Estatuas religiosas,
Medallas y Devocionarios

llaman Vds. a

Otto Gmur Inc.

116 Muelle de Binondo
MANILA, ISLAS FILIPINAS

*y les someteremos a Vds.
ofertas favorables*

Isabela Lumber Co., Inc.

ASERRADORA MECANICA

EN

ECHAGUE, ISABELA, I. F.

Traficamos en toda clase de maderas del pais
Y especialmente en maderas duras

Construimos puertas, ventanas, etc....

Contratistas

MANILA

ECHAGUE

EL AHORRO

Es la fuente de la riqueza y del bienestar. Deposita vuestros fondos en un Banco que pueda pagar intereses a tripos elevados como el

BANCO DE LAS ISLAS FILIPINAS

Dedicado á la prosperidad de este país desde su fundación en 1851.

Cuentas Corrientes, Depositos a Plazo, Cuentas de Ahorro.

Operaciones Generales de Banco

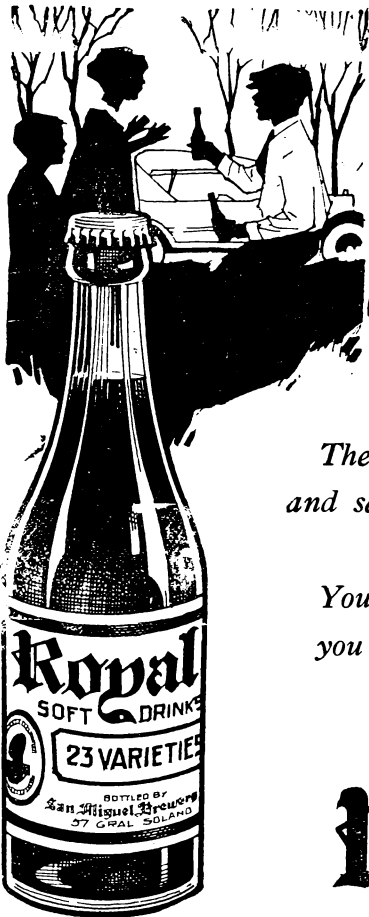
Corresponsales en todas partes

10 PLAZA DE CERVANTES

MANILA, I. F.

SUCURSALES: Iloilo, Cebu y Zamboanga

OND



ROYAL

SOFT DRINKS

*can be used for any
occasion.*

*They are delicious, healthful,
and satisfying.*

*You may drink them wherever
you are. They're safe.*

Royal

SOFT

DRINKS

Made by

San Miguel Brewery

FANCY GROCERIES
at
MODERATE PRICES

A trial will convince you that our GOODS, PRICES AND SERVICE, are entirely satisfactory.

KWONG WING
LUNG Co.

WHOLESALE and RETAIL

Herran 1443-47, Paco
MANILA, P. I.
Phone 57286 P.O. Box 1021

*Anywhere, Anyway and
Anytime*

Mr. David Y. Fujiwara
Real Estate Broker

OFFERS his services to anyone who desires to make investments in the surest, and most profitable way.

SOUND and valuable advices will be furnished to anybody.

Write or Call for Particulars

348 Echague MANILA, Phil. Is.
Tel. 2-23-40 or 5-55-75

F

BAZAR "SIGLO XX"
DE
TEODORO R. YANGCO

Tenemos el gusto de ofrecer nuestros efectos de construccion, y ferreteria, asi como efectos de jardineria, carpenteria, plomeria y pintura.

—oOo—

101 al 103 PLAZA DEL CONDE
BINONDO, MANILA,
I. F.

Tel. — 49704 — 49706 — 49906

D

“LA MILAGROSA”

FABRICA DE CANDELAS

(GENUINAMENTE FILIPINA)

CALLE CLAVEL NOS. 520-522

Tel. 4-83-50

MANILA, I. F.

La Marca “LUZON” para altares y procesiones, con garantia hasta 100 grados de calor sin torcer ni ablandar.

Aurelia Tremonia, Prop.

Philippines Cold Stores

Importers and distributors
of all kinds of the highest quality
Meats, Fish, Poultry, Dairy Products,
Fruits and Vegetables, etc.

Special Prices quoted to Schools and Colleges

Phones—	Office 21307	Retail 21309	Ice 21308
	Opposite Quiapo Market		
	503-511 CALLE ECHAGUE—MANILA		

PHOTO FINISHING CORPORATION

Will do your
Developing and Printing
Enlarging and Coloring

We have the best equipped plant in the Orient

Try us

Phone 22927

MANILA

100 Escolta

PINTURAS
PREPARADAS

YCO

PINTURAS
EN PASTA

La Marca que es garantía de calidad

De venta en todos los
almacenes de feneteria y
efectos navales y en

YNCHAUSTI Y CIA.

Tel. 22792 MANILA 845 M. de la Industria



La Más Esplendida Oportunidad del Día

YA SEA invirtiendo su dinero, o concluyendo los arreglos necesarios para la adquisición de una casa, la mejor manera de aproximarse a la felicidad y de hacer provecho es poseer una de las

Hermosas Residencias

recientemente construidas en el

NEW MANILA

El Suburbio Aristocratico

se lo ofrecemos ahora en

CONDICIONES RAZONABLES

Una insignificante cantidad como primer pago le permitirá tomar posesión de una Hermosa Casa. Puede V. pagar el resto en 10 años. Es igual que el alquiler.

Cada peso que invierta en NEW MANILA le traerá incalculable provecho en muy breve tiempo.

JUAN YSMAEL & CO., INC.

348 Echague, MANILA

Off. Tel. 2-21-54

Res. Tel. 5-67-90

Orga-
nos Fran-
ceses para Escue-
las o Iglesias fabricados por

MUSTEL

NINGUN instrumento satisface tanto como un Organó MUSTEL. Es una orquesta en sí. Imita fielmente el sonido de cualquier instrumento, bien sea el violín, el arpa, la flauta o el oboe. Todo es posible en un organo construido magistralmente como el organo MUSTEL. El MUSTEL "Classique" tiene 24 registros. Los fuellos electricos pueden funcionar por medio de los pedales, si no pudiera obtenerse fluido electrico en su localidad. El aire puede regularse a discrecion. La consola de los organos MUSTEL es de roble escogido, y constituye un bonito mueble muy artistico, bien sea para una capilla, iglesia, escuela o una sala aristocratica. Enviaremos catalogos y precios a los Colegios o Corporaciones Religiosas interesadas en estos Organos MUSTEL. ¡VENGA A OIRLOS!

UNICOS AGENTES:

LA ESTRELLA DEL NORTE

LEVY HERMANOS, INC.

45-46 Escolta

Manila

Manila

Cebu

❖ ANUNCIAMOS ❖
UN ESTABLECIMIENTO
NETAMENTE FILIPINO DE
EQUIPOS DE OFICINA

—oOo—

Maquinillas de Escribir
Cajas de Seguridad
Maquinas de Sumar
Archivos de Acero
Protectores de Cheques
Maquinas de Calcular
Instrumentos de Precision

—oOo—

OFFICE APPLIANCES

—oOo—

Lavadia & Company, Inc.

Muelle del Banco 611—617
P. O. Box 2469

MANILA
Phone 2-38-22